



# WIRELESS GAMING KEYBOARD MA02

## ROG CLAYMORE II



Quick Start Guide	Стиле керівництво для початку експлуатації (UA)
快速使用指南（繁體中文）	Przewodnik szybkiego startu (PL)
快速使用指南（简体中文）	Rychlý průvodce (CS)
クイックスタートガイド (JP)	Ghid de pornire rapidă (RO)
빠른 시작 설명서 (KR)	Snabbstartsguide (SE)
Guide de démarrage rapide (FR)	Stručný návod na spustenie (SK)
Schnellstartanleitung (DE)	Quick Start-vejledning (DA)
Guida rapida (IT)	Pikaopas (FI)
Краткое руководство (RU)	Hurtigstartveiledning (NO)
Guia de início rápido (PT-BR)	Guia de consulta rápida (PG)
Beknopte handleiding (NL)	دليل التشغيل السريع (AR)
Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)	מדריך להתחלה מהירה (HB)
Gyors üzembe helyezési útmutató (HU)	



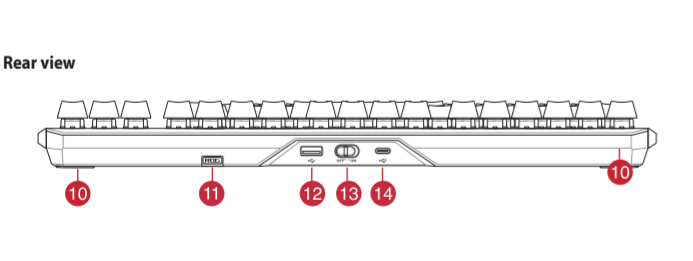
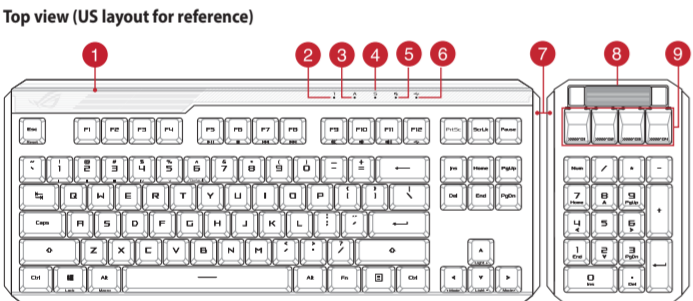
Q20900 Revised Edition V4 September 2022 Copyright © ASUSTeK Computer Inc. All Rights Reserved	
--	---

\* The illustration is for reference only. Actual product specifications may vary with models, such as keyboard layout. / 圖示僅供參考。實際產品規格如鍵盤佈局可能因型號而異。 / 图示仅供参考。实际产品规格如键盘布局可能因型号而异。

\*\* Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. / 無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。 / 无线接收器延长器仅可用于连接无线接收器。

BC

## Keyboard features



- RGB indicator / RGB 指示燈 / RGB 指示灯
- Num Lock indicator / 數字鍵盤鎖定指示燈 / 数字键盘锁定指示灯
- Caps Lock indicator / 大寫字母鎖定指示燈 / 大写字母锁定指示灯
- Scroll Lock indicator / 滾動鎖定指示燈 / 滚动锁定指示灯
- Win lock indicator / Win lock 指示燈 / Win lock 指示灯
- USB Passthrough indicator / USB Passthrough 指示燈 / USB Passthrough 指示灯
- Magnetic side cover / 磁吸式側蓋 / 磁吸式侧盖
- Volume control wheel / 音量控制滾輪 / 音量控制滚轮
- Programmable hotkeys / 可編程熱鍵 / 可编程热键
- Kickstand / 支架 / 支架
- Magnetic dongle storage / 無線接收器磁吸收納 / 无线接收器磁吸收纳
- USB Passthrough port / USB Passthrough 連接埠 / USB Passthrough 接口
- Power switch / 電源開關 / 电源开关
- USB Type-C® port / USB Type-C® 連接埠 / USB Type-C® 接口

## Package Contents



ROG CLAYMORE II wireless gaming keyboard (US layout)\* / ROG CLAYMORE II 無線電競鍵盤（美式布局）\* / ROG CLAYMORE II 无线电竞键盘（美式布局）\*

ROG CLAYMORE II keypad / ROG CLAYMORE II 數字鍵盤 / ROG CLAYMORE II 数字键盘



Leatherette wrist rest / 人造皮革手托 / 人造皮革手托



USB Wireless Dongle / USB 無線接收器 / USB 无线接收器


Wireless dongle extender\*\* / 無線接收器延長器\*\* / 无线接收器延长器\*\*



USB Type-C® cable / USB Type-C® 傳輸線 / USB Type-C® 数据线

USB Type-C® to Type-A adapter / USB Type-C® 轉 Type-A 轉接器 / USB Type-C® 转 Type-A 转接器



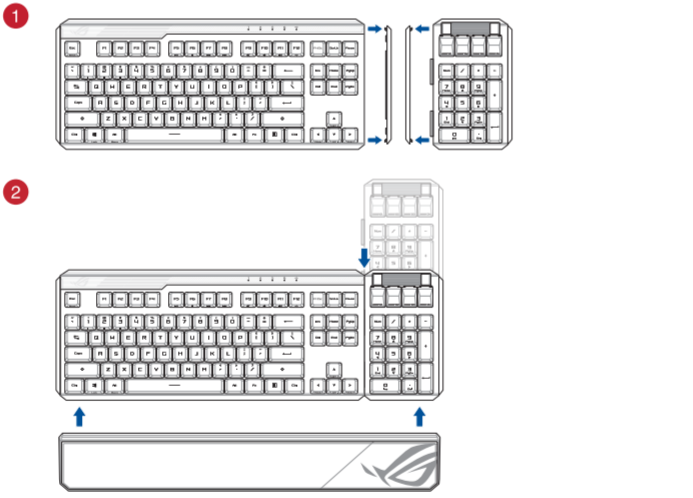
Q20900 Revised Edition V4 September 2022 Copyright © ASUSTeK Computer Inc. All Rights Reserved	
--	---

\* The illustration is for reference only. Actual product specifications may vary with models, such as keyboard layout. / 圖示僅供參考。實際產品規格如鍵盤佈局可能因型號而異。 / 图示仅供参考。实际产品规格如键盘布局可能因型号而异。

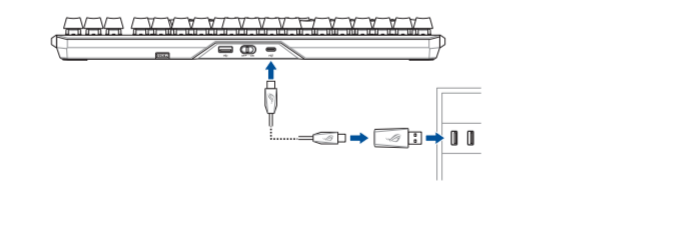
\*\* Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. / 無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。 / 无线接收器延长器仅可用于连接无线接收器。

BC

## Setting up your wireless gaming keyboard



## Using the USB Type-C® to Type-A adapter



### Getting started

- Connect the bundled USB Type-C® cable to your keyboard.
- Connect your keyboard to the PC.

**NOTE:** If your PC does not have a USB Type-C® port, refer to the **Using the USB Type-C® to Type-A adapter** illustration then connect your keyboard to the PC's USB Type-A port.

- Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>.
- Attach the ROG CLAYMORE II keypad to your ROG CLAYMORE II wireless gaming keyboard, then follow the software instructions to update your keyboard's firmware.
- Customize your keyboard using Armoury Crate.

### Setting up as a wireless keyboard

- Remove the wireless dongle from the keyboard.
- Insert the wireless dongle to a USB port on the PC.
- Set the power switch to **ON**.

### Battery Status

The RGB indicator on your gaming keyboard will turn **red (breathing)** and the LEDs for all of the other keys will switch off when the battery power is below 25% in wireless mode. You may charge your gaming keyboard by using the bundled USB cable.

**Passthrough / Fast charging mode**  
To use the passthrough mode or fast charging mode, ensure to connect your wireless gaming keyboard to a USB Type-C® port on your PC with the bundled cable.

**NOTE:**

- When charging the wireless gaming keyboard, the power output may vary according to the USB port you connect your gaming keyboard to.
- The charging speed will be faster when Passthrough mode is disabled.

**To use the passthrough mode:**  
Enable Passthrough mode (default enabled) by pressing Fn+F12, the USB Passthrough indicator should light up when USB Passthrough is successfully enabled.

**IMPORTANT!**

- The Passthrough mode will be disabled if the wireless gaming keyboard is connected to a USB 2.0 port, ensure to connect to a USB 3.2 Gen 1 or higher USB port if you wish to use the Passthrough mode.
- If the USB Passthrough indicator is blinking after enabling Passthrough mode, ensure the connected device's power consumption does not exceed 500mA.

### Prise en main

- Connectez le câble USB Type-C® fourni à votre clavier.
- Connectez votre clavier à l'ordinateur.

**REMARQUE :** Si votre ordinateur ne dispose pas d'un port USB Type-C®, référez-vous à l'illustration **Utilisation de l'adaptateur USB Type-C® vers USB Type-A** pour connecter votre clavier au port USB Type-A de l'ordinateur.

- Téléchargez et installez le logiciel Armoury sur : <https://rog.asus.com>.
- Attachez le pavé numérique ROG CLAYMORE II au clavier gaming sans fil ROG CLAYMORE II et suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre clavier.
- Personnalisez votre clavier avec Armoury.

### Configurer en tant que clavier sans fil

- Retirez le dongle sans fil du clavier.
- Insérez le dongle sans fil à un port USB sur votre ordinateur.
- Placez l'interrupteur d'alimentation sur **ON**.

### État de la batterie

L'indicateur RGB de votre clavier gaming deviendra **rouge (pulsation)** et les LED de toutes les autres touches seront éteintes lorsque le niveau de batterie est inférieur à 25% en mode sans fil. Vous pouvez recharger votre clavier gaming en utilisant le câble USB fourni.

**IMPORTANT!**

- Le mode passthrough sera désactivé si le dongle sans fil est connecté à un port USB 2.0, assurez-vous donc de le connecter à un port USB 3.2 Gen 1 ou supérieur si vous souhaitez utiliser ce mode.
- Si le voyant lumineux USB Passthrough clignote après l'activation du mode passthrough, assurez-vous que la consommation électrique de l'appareil ne dépasse pas 500 mA.

### Erste Schritte

- Verbinden Sie das mitgelieferte USB Typ-C®-Kabel mit Ihrer Tastatur.
- Schließen Sie Ihre Tastatur an den PC an.

**HINWEIS:** Falls Ihr PC über keinen USB Typ-C®-Anschluss verfügt, schauen Sie sich die Abbildung **Verwenden des USB Typ-C®-zu-Type-A-Adapters** an und verbinden Sie Ihre Tastatur mit dem USB Typ-A-Anschluss des PCs.

- Laden Sie die Armoury Crate Software unter <https://rog.asus.com> herunter und installieren Sie sie.
- Verbinden Sie das ROG CLAYMORE II Tastatenfeld mit Ihrer kabellosen ROG CLAYMORE II Gaming Tastatur und befolgen Sie die Softwareanweisungen, um die Firmware Ihrer Tastatur zu aktualisieren.
- Passen Sie Ihre Tastatur über Armoury Crate an.

### Einrichten als kabellose Tastatur

- Entfernen Sie die Wireless-Dongle von der Tastatur.
- Stecken Sie den Wireless-Dongle in einen USB-Anschluss am PC.
- Stellen Sie den Ein-/Aussschalter auf **Ein**.

### Akkustatus

Die RGB-Anzeige an Ihrer Gaming Tastatur leuchtet **rot (pulsierend)** und die LEDs aller anderen Tasten werden ausgeschaltet, wenn die Akkuleistung im Drahtlos-Modus unter 25% liegt. Sie können Ihre Gaming Tastatur mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels aufladen.

### Per iniziare

- Collegate il cavo USB di tipo C® in dotazione alla tastiera.
- Collegate la tastiera al PC.

**NOTA:** Se il PC non dispone di una porta USB tipo C®, fare riferimento all'illustrazione **Utilizzo dell'adattatore da USB tipo C® a tipo A**, quindi collegare la tastiera alla porta USB tipo A del PC.

- Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com>.
- Collega la tastiera ROG CLAYMORE II alla propria tastiera da gioco wireless ROG CLAYMORE II, quindi seguire le istruzioni del software per aggiornare il firmware della tastiera.
- Usate Armoury Crate per personalizzare la vostra tastiera.

### Configurazione come tastiera wireless

- Rimuovere il dongle wireless dalla tastiera.
- Inserire il dongle wireless in una porta USB del PC.
- Impostare l'interruttore di alimentazione su **ON**.

### Stato della batteria

L'indicatore RGB della tastiera gaming si accende di **rosso (respiro)** e i LED degli altri tasti si spengono quando la carica residua della batteria è inferiore al 25% nella modalità senza fili. Potete caricare la batteria della tastiera gaming usando il cavo USB in dotazione.

**IMPORTANTE!**

- Il modo di trasferimento o di carica rapida sarà disabilitato se il dongle senza fili è collegato a una porta USB 2.0, assicurarsi di collegare la tastiera da gioco wireless a una porta USB 3.2 Gen 1 o superiore se si desidera utilizzare la modalità pass-through.
- Se l'indicatore Pass-through USB lampeggia dopo aver abilitato la modalità pass-through, assicurarsi che il consumo di energia del dispositivo collegato non superi i 500 mA.

**IMPORTANT!**

- The Passthrough mode will be disabled if the wireless gaming keyboard is connected to a USB 2.0 port, ensure to connect to a USB 3.2 Gen 1 or higher USB port if you wish to use the Passthrough mode.
- If the USB Passthrough indicator is blinking after enabling Passthrough mode, ensure the connected device's power consumption does not exceed 500mA.

BC

- Conecte el cable USB Type-C® incluido al teclado.
- Conecte el teléfono a su PC.

**NOTA:** Si su PC no tiene un puerto USB Type-C®, consulte la ilustración **Uso del adaptador USB Type-C® a Type-A** y luego conecte su teclado al puerto USB Type-A de su PC.

- Descargue e instale el software ROG Armoury Crate desde <https://rog.asus.com>.
- Conecte el teclado ROG CLAYMORE II a su teclado inalámbrico para juegos ROG CLAYMORE II y, a continuación, siga las instrucciones del software para actualizar el firmware del teclado.
- Personalice el teclado mediante Armoury Crate.

### Configurar como un teclado inalámbrico

- Quite la llave inalámbrica del teclado.
- Insere la llave inalámbrica a un puerto USB de su PC.
- Coloque el interruptor de alimentación en la posición **ON (ENCENDIDO)**.

### Estado de la batería

El color del indicador RGB del teclado para juegos cambiará a **rojo (respirando)** y los LED de todas las demás teclas se apagaran cuando la energía de la batería sea inferior al 25 % en modo inalámbrico. Puede cargar el teclado para juegos utilizando el cable USB incluido.

**¡IMPORTANTE!**

- El modo de transferencia se deshabilitará si el teclado para juegos inalámbrico se conecta a un puerto USB 2.0. Asegúrese de conectarlo a un puerto USB 3.2 Gen 1, o superior, si desea utilizar el modo de transferencia.
- Si el indicador de transferencia USB parpadea después de habilitar el modo de transferencia, asegure de que el consumo de energía del dispositivo conectado no supere los 500 mA.

### Başlıkların

- Birlikte verilen USB Type-C® kablosunu klavyenize bağlayın.
- Klavyenizi bilgisayara bağlayın.

**NOT:** Bilgisayarınızda USB Type-C® bağlantı noktası yoksa, **USB Type-C®den Type-Aya adaptörü kullanma** resmine bakın ve ardından klavyenizi PC'nin USB Type-A bağlantı noktasına bağlayın.

- Açıldıkai link üzerinden Armoury Crate yazılımını indirin ve yükleyin: [AC Link.com](https://rog.asus.com).
- ROG CLAYMORE II tuş takımını ROG CLAYMORE II kablosuz oyun klavyenize takın, ardından klavyenizin ağırt yazılımını güncellemek için yazılım talimatlarını izleyin.
- Armoury Crate yazılımını kullanarak klavyenizi özelleştirin.

### Kablosuz klavye olarak kurma

- Kablosuz USB adaptörünü klavyeden çıkarın.
- Kablosuz adaptörünü bilgisayardaki bir USB bağlantı noktasına takın.
- Güç anahtarını **ON (AÇIK)** konumuna getirin.

### Pil Durumu

Oyun klavyenizdeki RGB göstergesi **kırmızıya döner (nefes alır)** ve kablosuz modda pil gücü %25'in altına düştiğünde diğer tüm tuşların ışıkları söner. Oyun klavyenizi birlikte verilen USB kablosunu kullanarak şarj edebilirsiniz.

**ÖNEMLİ!**

- Kablosuz bağlantı Geçiş modu, kablosuz oyun klavyesi bir USB 2.0 bağlantı noktasına bağlı ise devre dışı kalacaktır. Geçiş modunu kullanmak istiyorsanız USB 3.2 Gen 1 veya daha yüksek bir USB bağlantı noktasına bağlanmanız gerekir.
- Geçiş modunu etkinleştirdikten sonra USB bağlantı göstergesi yavaş söner, başka ayarın gücü tüketimini 500 mA'yı geçmediğini emin olun.

### Začínámé

- Připojte dodaný kabel USB Type-C® ke klávesnici.
- Připojte klávesnici k počítači.

**POZNÁMKA:** Pokud váš počítač nemá port USB Type-C®, podívejte se na ilustraci **použití adaptéru USB Type-C® na Type-A** a potom klávesnici připojte k portu USB Type-A počítače.

- Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu <https://rog.asus.com>.
- Připojte numerický blok ROG CLAYMORE II ke bezdrátové herní klávesnici ROG CLAYMORE II, potom aktualizujte firmwar klávesnice podle pokynů u softwaru.
- Přizpůsobte vaši klávesnici pomocí Armoury Crate.

### Nastavení bezdrátové klávesnice

- Vyjměňte bezdrátový modul z klávesnice.
- Připojte bezdrátový modul k portu USB a počítež.
- Přepněte vypínač do polohy **ON (ZAPNUTO)**.

### Stav baterie

Když je napětí baterie v bezdrátovém režimu nižší než 25 %, indikátor RGB na herní klávesnici se rozsvítí **červeně (pulzuje)** a LED pro všechny ostatní klávesy zhasnou. Herní klávesnici lze nabít pomocí dodaného kabelu USB.

### Mode Passthrough / Charge rapide

Pour utiliser le mode passthrough ou charge rapide, assurez-vous de connecter votre clavier sans fil au port USB Type-C® de votre ordinateur en utilisant le câble fourni.

**REMARQUE :**

- Lorsque vous rechargez le clavier sans fil, la puissance de sortie peut varier en fonction du port USB auquel le clavier est connecté.
- La charge sera plus rapide lorsque le mode passthrough est désactivé.

**Pour utiliser le mode passthrough :**  
Activez le mode passthrough (activé par défaut) en appuyant sur Fn+F12. Le voyant lumineux USB Passthrough s'allumera une fois le mode passthrough correctement activé.

**IMPORTANT !**

- Le mode passthrough sera désactivé si le dongle sans fil est connecté à un port USB 2.0, assurez-vous donc de le connecter à un port USB 3.2 Gen 1 ou supérieur si vous souhaitez utiliser ce mode.
- Si le voyant lumineux USB Passthrough clignote après l'activation du mode passthrough, assurez-vous que la consommation électrique de l'appareil ne dépasse pas 500 mA.

BC

### Durchleitungs-/Schnellaufmodus

Um den Durchleitungsmodus oder den Schnellaufmodus verwenden zu können, müssen Sie Ihre kabellose Gaming Tastatur mithilfe des mitgelieferten Kabels mit einem USB Typ-C®-Anschluss Ihres PCs verbinden.

**HINWEIS:**

- Beim Aufladen der kabellosen Gaming Tastatur kann die Ausgangsleistung je nach USB-Anschluss variieren, mit dem Ihre Gaming Tastatur jeweils verbunden ist.
- Die Dauer eines Ladevorgangs ist kürzer, wenn der Durchleitungsmodus deaktiviert ist.

**So verwenden Sie den Durchleitungsmodus:**  
Aktivieren Sie den Durchleitungsmodus (standardmäßig aktiviert), indem Sie Fn+F12 drücken. Die USB-Durchleitungsanzeige leuchtet auf, wenn die USB-Durchleitung erfolgreich aktiviert wurde.

**WICHTIG!**

- Der Durchleitungsmodus wird deaktiviert, wenn die kabellose Gaming Tastatur mit einem USB 2.0-Anschluss verbunden ist. Stellen Sie eine Verbindung mit einem USB 3.2 Gen 1-Anschluss oder höher sicher, wenn Sie den Durchleitungsmodus verwenden möchten.
- Falls die USB-Durchleitungsanzeige nach dem Aktivieren des Durchleitungsmodus blinkt, stellen Sie sicher, dass der Stromverbrauch des verbundenen Geräts 500 mA nicht überschreitet.

**IMPORTANT!**

- The Passthrough mode will be disabled if the wireless gaming keyboard is connected to a USB 2.0 port, ensure to connect to a USB 3.2 Gen 1 or higher USB port if you wish to use the Passthrough mode.
- If the USB Passthrough indicator is blinking after enabling Passthrough mode, ensure the connected device's power consumption does not exceed 500mA.

BC

\* The illustration is for reference only. Actual product specifications may vary with models, such as keyboard layout. / 圖示僅供參考。實際產品規格如鍵盤佈局可能因型號而異。 / 图示仅供参考。实际产品规格如键盘布局可能因型号而异。

\*\* Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. / 無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。 / 无线接收器延长器仅可用于连接无线接收器。

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

### Aan de slag

- Sluit de meegeleverde USB Type-C® kabel aan op uw toetsenbord.
- Sluit uw toetsenbord aan op de pc.

**OPMERKING:** Als u uw pc geen USB Type-C®-poort heeft, raadpleeg dan de afbeelding in De **USB Type-C® naar Type-A adapter gebruiken** en sluit uw toetsenbord aan op de USB Type-A-poort van uw pc.

- Download en installeer de ROG Armoury Crate-software van <https://rog.asus.com>.
- Maak het ROG CLAYMORE II-toetsenbord vast aan uw draadloze ROG CLAYMORE II-gamingtoetsenbord en volg dan de softwareinstructies om de firmware van uw toetsenbord bij te werken.
- Pas uw toetsenbord aan met Armoury Crate.

**De passthrough-modus gebruiken:**  
Schakel de Passthrough-modus (standaard ingeschakeld) in door op Fn+F12 te drukken. De USB Passthrough-indicator zou moeten oplichten wanneer USB Passthrough is ingeschakeld.

**BELANGRIJK!**

- De Passthrough-modus wordt uitgeschakeld als het draadloze gamingtoetsenbord is aangesloten op een USB 2.0-poort. Zorg dat u de aansluiting maakt op een USB 3.2 Gen 1 of hogere USB-poort als u de Passthrough-modus wilt gebruiken.
- Als de USB Passthrough-indicator knippt na het inschakelen van de Passthrough-modus, moet u controleren of het energieverbruik van het aangesloten apparaat niet hoger is dan 500mA.

**IMPORTANT!**

- The Passthrough mode will be disabled if the wireless gaming keyboard is connected to a USB 2.0 port, ensure to connect to a USB 3.2 Gen 1 or higher USB port if you wish to use the Passthrough mode.
- If the USB Passthrough indicator is blinking after enabling Passthrough mode, ensure the connected device's power consumption does not exceed 500mA.

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

BC

## Rozpęcie

- Podłącz klawiatury dołączony kabel Type-C\*.
- Podłącz klawiaturę do komputera.

**NOTATKA:** Jeśli komputer nie jest wyposażony w port USB Type-C\*, należy zapoznać się z instrukcją dotyczącą **korzystania z adaptera USB Type-C na typ A**. A następnie podłączyć klawiaturę do portu USB Typ A w komputerze.

- Pobierz i zainstaluj oprogramowanie ROG Armoury Crate ze strony <https://rog.asus.com>.
- Podłącz klawiaturę numeryczną ROG CLAYMORE II do bezprzewodowej klawiatury dla gryzcy ROG CLAYMORE II, a następnie wykonaj instrukcje w oprogramowaniu, aby zaktualizować oprogramowanie sprzętowe klawiatury.
- Dostosuj klawiaturę za pomocą oprogramowania Armoury Crate.

### Konfiguracja klawiatury bezprzewodowej

- Wyjmij z klawiatury moduł połączenia bezprzewodowego.
- Wskaz moduł połączenia bezprzewodowego do portu USB w komputerze.
- Przesun przełącznik zasilania do pozycji **ON (WŁ)**.

### Stan baterii

Jakość i poziom bezprzewodowy poziom ładowania baterii spadnie poniżej 25%, wskaźnik RGB na klawiaturze do gier będzie świecił (**oddychającym** czerwonym) światłem, a diody LED pozostałych klawiszy zostaną wyłączone. Klawiaturę do gier można naładować przy użyciu dołączonego kabla USB.

## Zaćinanie

- Pripojte dodávny kábel Type-C\* ku klávesnici.
- Klávesnicu pripojte k počítaču.

**POZNÁMKA:** Ak vši počítač nemá port USB Type-C\*, použite si obrázok, ktorý zozorňuje **počítanie adaptera USB Type-C\* do Type-A**, a potom klávesnicu zapojte do portu USB Type-A počítača.

- Zložítky <https://rog.asus.com> si prevzímte súbor ROG Armoury Crate a nainštalujete si ho.
- Podłącz klawiaturę numeryczną ROG CLAYMORE II a następnie wykonaj instrukcje w oprogramowaniu, aby zaktualizować oprogramowanie sprzętowe klawiatury.
- Klávesnicu si pripôsobíte podľa aplikácie Armoury Crate.

### Zostavenie ako bezdrôtová klávesnica

- Klávesnicu vyberte bezdrôtový adaptér dongle.
- Bezdrôtový adaptér dongle zapojte do portu USB v počítači.
- Vypínač prepnete do polohy **ON (ZAP)**.

### Stav batérie

Na herné klávesnice budú svetliť **červené** LED kontrolka RGB (**rozžhávajúca**). A keď je batéria nabitá na menej ako 25%, zhasnú LED kontrolky pre všetky ostatné klávesy. Hernú myš môžete nabíť pomocou dodaného kabla USB.

## Komma igång

- Anslut den medföljande Type-C\* kabeln till tangentbordet.
- Anslut ditt tangentbord till datorn.

**OBS:** Om din dator saknar USB Type-C-port, se bilden **Använda USB Type-C\* till Type-A-adapter**, och anslut tangentbordet till datorns USB Type-A-port.

- Hämta och installera ROG Armoury Crate-programvaran från <https://rog.asus.com>.
- Fäst ROG CLAYMORE II-knappspatsen på det trådlösa ROG CLAYMORE II tangentbordet, och följ programvarans instruktioner för att uppdatera tangentbordets fast programvara.
- Anpassa tangentbordet med Armoury Crate.

### Installera som ett trådlöst tangentbord

- Ta bort donglen för trådlös anslutning från tangentbordet.
- Sätt i donglern för trådlös anslutning i en USB-port på datorn.
- Ställ tangentbordet på **ON (ÅP)**.

### Batteristatus

RGB-indikator på spelantbordet blir **röd (pulserande)** och indikatorerna för alla andra tangenters släck när batterieffekten är lägre än 25% i trådlöst läge. Du kan ladda spelantbordet med den medföljande USB-kabeln.

## Початок роботи

- Приключіть до клавiатури кабeль USB Type-C\* з комп'ютером.
- Приключіть клавiатуру до ПК.

**ПРИП'ЯТКА:** Якщо ПК не має порту USB Type-C\*, дивіться інструкцію про користування адаптером **USB Type-C\* у Type-A**, після чого підключіть клавiатуру до порту USB Type-A на ПК.

- Завантажте і встановіть T3 ROG Armoury Crate з <https://rog.asus.com>.
- Приєднайте цифровий блок клавiатури ROG CLAYMORE II до бездротової ігрової клавiатури ROG CLAYMORE II, а потім встановіть інструкції T3, щоб оновити мікропрограму клавiатури.
- Налашуйте клавiатуру за допомогою Armoury Crate.

### Налаштування бездротової клавiатури

- Вимкніть з клавiатури бездротовий ключ.
- Вставте бездротовий ключ до порту USB в ПК.
- Заставте перемикач живлення в положення **ON (ВУМКНЕНО)**.

### Стан акумулятора

Індикатор RGB на ігровій клавiатури світлітимуть **червоним** (**в пульсуючій**), а індикатори для всіх інших клавiатур, коли заряд батареї буде нижче 25 % бездротовою роботою. Заряджати ігрову клавiатуру можна кабелем USB з комп'ютера. Заряджати ігрову клавiатуру можна кабелем USB з комп'ютера.

## وضع العور / الشحن السريع

يتمثل مؤشر RGB على الكلاوياتر في إضاءة باللون **الاحمر** عندما يتبقى شحن البطارية أقل من 25% في وضع اللعب. يمكنك شحن الكلاوياتر باستخدام كابل USB مع الحاسوب. يمكنك شحن الكلاوياتر باستخدام كابل USB مع الحاسوب.

**ملاحظات:**

- في حالة انخفاض مستوى شحن البطارية عن 25% في وضع اللعب، ستنطفئ إضاءة لوحة المفاتيح وأضواء مؤشر RGB.
- يمكن شحن الكلاوياتر باستخدام كابل USB مع الحاسوب.

**إستخدام وضع العور:**

- قم بإزالة إندكايور RGB على الكلاوياتر من منفذ USB 2.0 Gen 1 أو منفذ USB 3.2 Gen 1 على الحاسوب.
- قم بتوصيل إندكايور RGB مع منفذ USB مع الحاسوب.

**إستخدام وضع العور:** يمكنك من أن إستعملك طاقة المعالج لأعلى من 500 م.أ.

يتمثل مؤشر RGB على الكلاوياتر في إضاءة باللون **الاحمر** عندما يتبقى شحن البطارية أقل من 25% في وضع اللعب. يمكنك شحن الكلاوياتر باستخدام كابل USB مع الحاسوب. يمكنك شحن الكلاوياتر باستخدام كابل USB مع الحاسوب.

## حلة البطارية

يتمثل مؤشر RGB على الكلاوياتر في إضاءة باللون **الاحمر** عندما يتبقى شحن البطارية أقل من 25% في وضع اللعب. يمكنك شحن الكلاوياتر باستخدام كابل USB مع الحاسوب. يمكنك شحن الكلاوياتر باستخدام كابل USB مع الحاسوب.

## Noțiuni introductive

- Conectați cablul Type-C\* inclus în pachet la tastatură.
- Conectați transmitătorul wireless la un port USB de pe computer.
- Descărcați și instalați software-ul ROG Armoury Crate de la adresa <https://rog.asus.com>.
- Așezați tastatură ROG CLAYMORE II la tastatură fără fir ROG CLAYMORE II, apoi urmați instrucțiunile software-ului pentru a actualiza firmware-ul tastaturii.
- Particularizați tastatură cu ajutorul software-ului Armoury Crate.

### Configurarea ca tastatură wireless

- Scoteți adaptorul wireless de la tastatură.
- Conectați transmitătorul wireless la un port USB de pe computer.
- Setați comutatorul de alimentare la **ON (PORNIȚ)**.

### Stare baterie

Indicatorul RGB de pe tastatură dvs. pentru jocuri se va aprinde **roșu (intermitent)** și LED-urile pentru tastele celelalte taste se vor opri atunci când bateria are o încărcare de sub 25% în modul wireless. Puteți încărca tastatură dvs. pentru jocuri folosind cablul USB inclus.

## Tryb Passthrough/Szybkiego ładowania

Aby móc korzystać z trybu Passthrough lub szybkiego ładowania, należy podłączyć bezprzewodową klawiaturę dla gry do portu USB Type-C\* w komputerze przy użyciu dołączonego kabla.

**NOTATKA:** Jeśli komputer nie jest wyposażony w port USB Type-C\*, należy zapoznać się z instrukcją dotyczącą **korzystania z adaptera USB Type-C na typ A**. A następnie podłączyć klawiaturę do portu USB Typ A w komputerze.

- Pobierz i zainstaluj oprogramowanie ROG Armoury Crate ze strony <https://rog.asus.com>.
- Podłącz klawiaturę numeryczną ROG CLAYMORE II do bezprzewodowej klawiatury dla gryzcy ROG CLAYMORE II, a następnie wykonaj instrukcje w oprogramowaniu, aby zaktualizować oprogramowanie sprzętowe klawiatury.
- Dostosuj klawiaturę za pomocą oprogramowania Armoury Crate.

</